

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 35 (1957)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

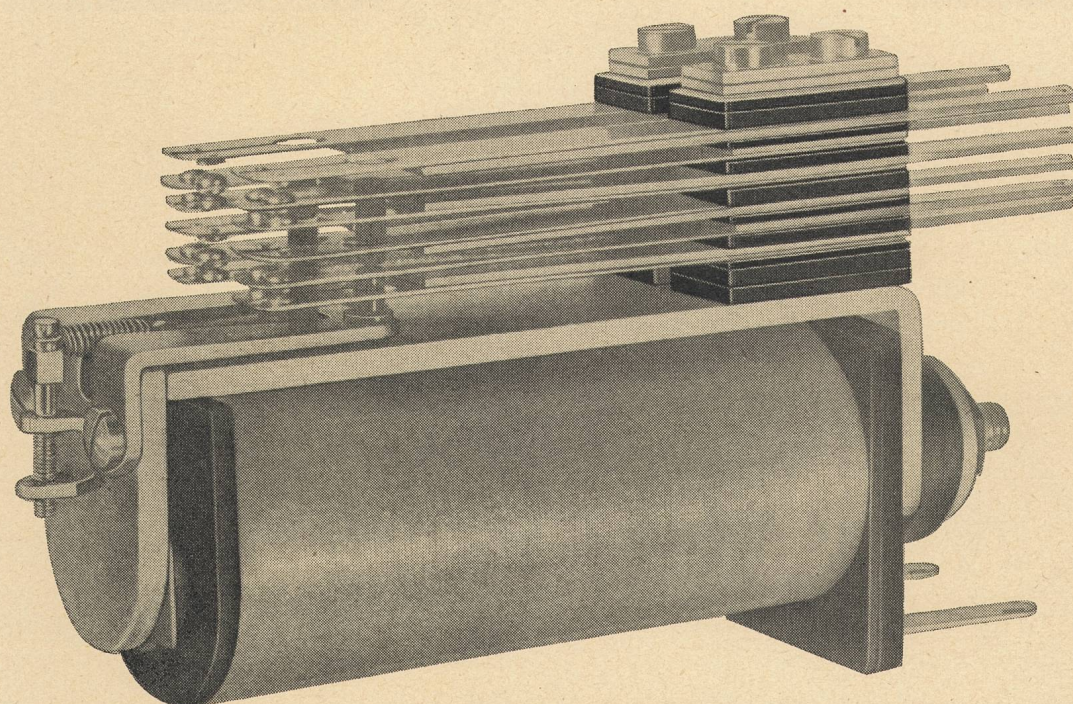


# BREITENBACH

## Dellit-Hartpapier Sonderqualität S/Pa

Sehr hohes Isoliervermögen  
besonders unter  
Feuchtigkeitseinfluss  
Geringe Wasseraufnahme  
Geringe Quellung

Für die Fernmelde- und Hochfrequenztechnik;  
für empfindliche elektrische Apparate für tropische Klimaverhältnisse;  
für Fernsprech-Schaltgeräte



Für Federrelais, wie hier abgebildet, liefern wir:  
Dellit S/Pa in Platten für Federisolationen, Dellit-Spulenkörper,  
Lackdrähte, Oelpapier als Zwischenisolation in die Lagen der  
Lackdrahtspulen, Imprägnierlacke

### Dellit S/Pa liefern wir:

in Dicken von 0,5 ... 3,0 mm  
Formate: ca 1000 x 300 mm  
und ca 1000 x 570 mm

### Wärmeklassifikation nach CEI:

Klasse E, max. 120° C

Dellit Qualität S/Pa, fabriziert mit  
ISOCEL von Sandoz AG, Basel

(Alleinherstellerin von acetylierten Papieren)



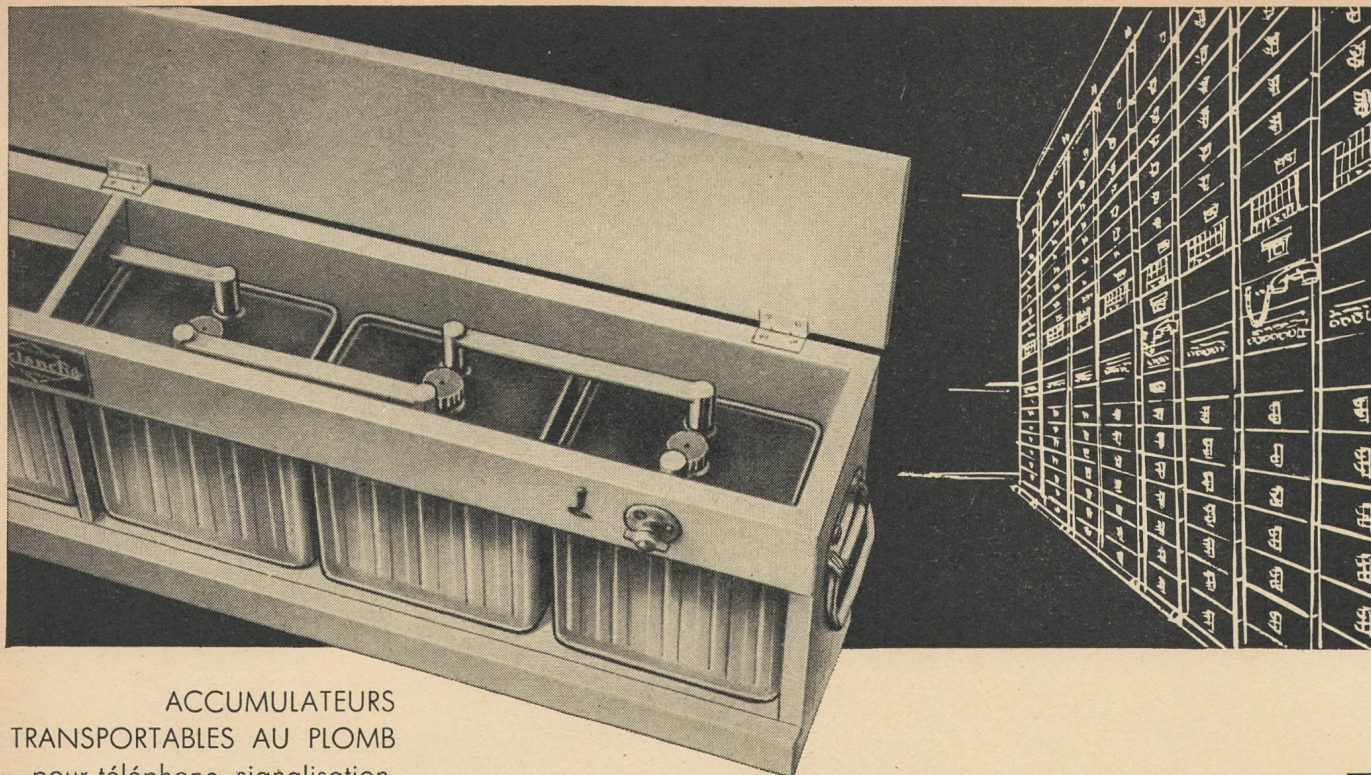
Seit mehr als  
50 Jahren  
die Marke für  
bewährte Qualität

## SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE

BREITENBACH bei Basel

FABRIK FÜR ELEKTRO-ISOLIERMATERIAL UND ISOLIERTE DRÄHTE





ACCUMULATEURS  
TRANSPORTABLES AU PLOMB  
pour téléphone, signalisation,  
installations de secours, etc.

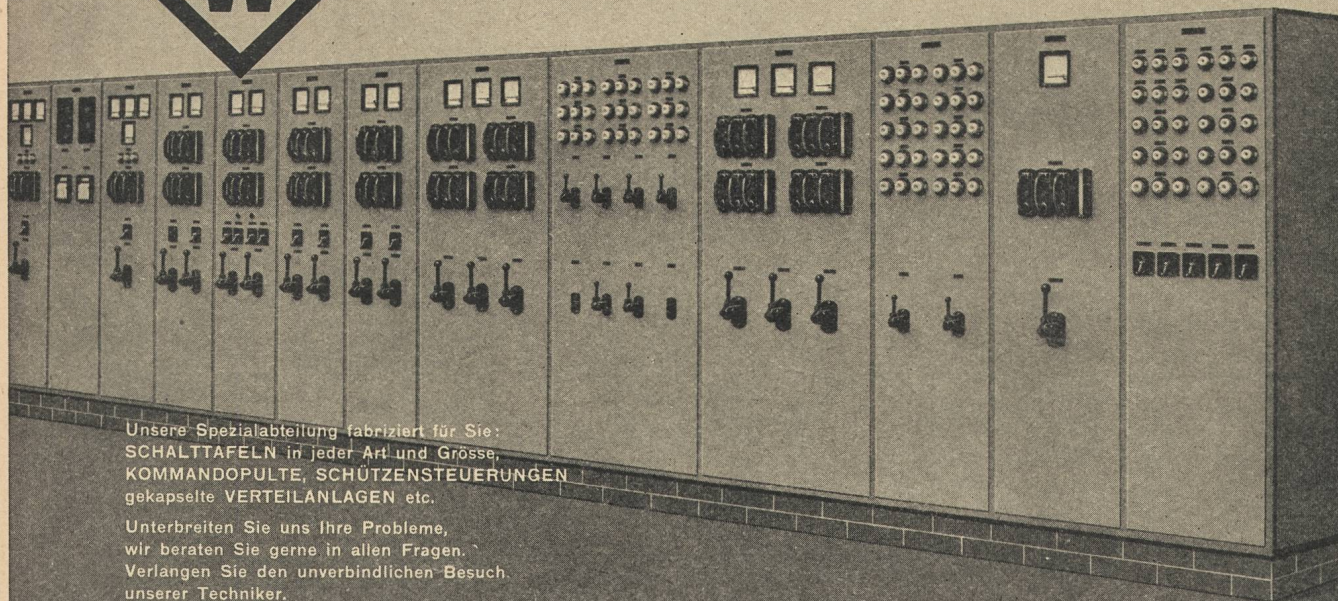
TRANSPORTABLE  
BLEI-AKKUMULATOREN  
für Telefon-Signal- und  
Sicherungsanlagen usw.

# LECLANCHÉ SA

YVERDON



## WEBER - Schalt- und Verteilanlagen



Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTТАFЕLN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Untereiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22 44**



# SORENSEN - REGLER



500 - 2 S  
220 V, 500 VA

## Elektronische Modelle

für einphasige Leistungen  
von 500 VA bis 10 kVA  
dreiphasig bis 30 kVA

## Magnetische Regler

für einphasige Leistungen  
von 60 VA bis 500 VA

## Nobatrons

Gleichspannungen  
von 6 V bis 300 V  
Ströme von 5 bis 150 A

Verlangen Sie bitte ausführliche Unterlagen



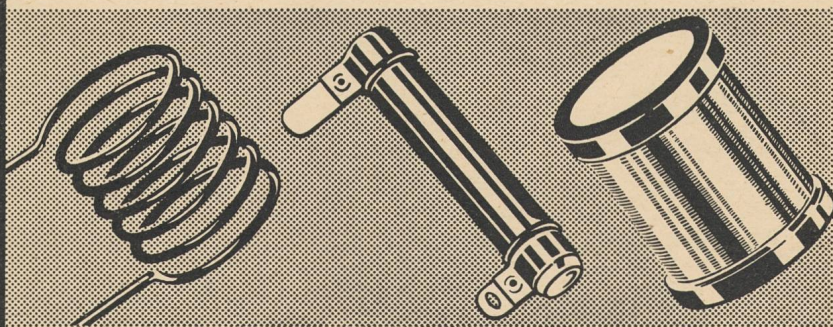
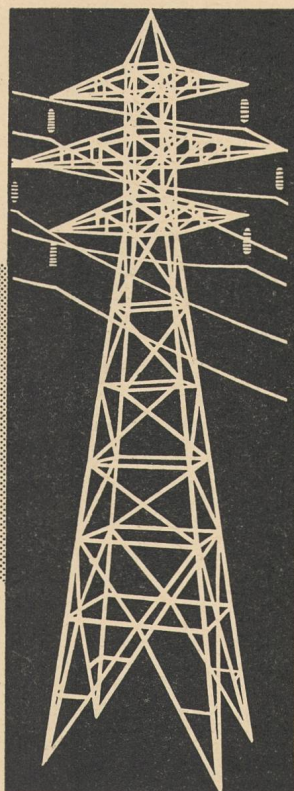
# SORENSEN-ARDAG

Eichstrasse 29 Zürich 3/45 Tel. 051/33 77 57

## KABEL UND DRÄHTE für Freileitungen

in Kupfer, Bronze, Aluminium, Stahl-Aluminium

ALDREY

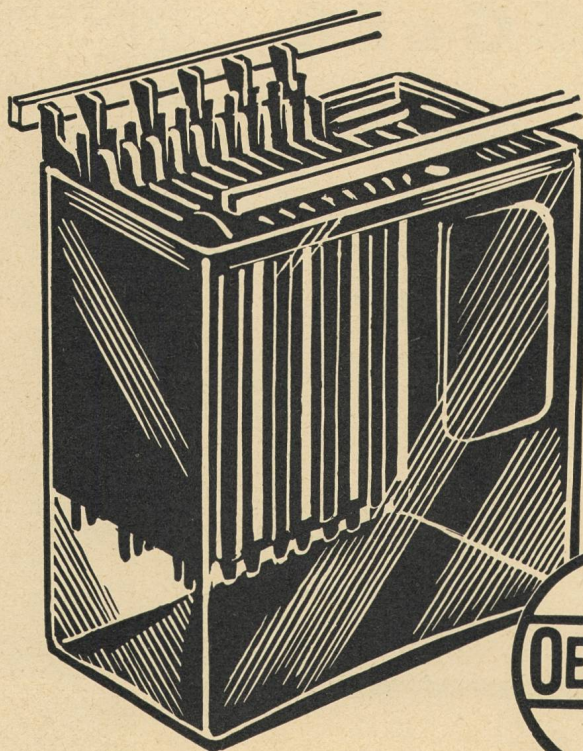


Widerstandsdrähte bis 0,04 mm Ø in  
Nicklin, Konstantan

☎ (033) 2 38 21

# SELVE THUN





## Die Kraft- Reserve

für Stromanlagen in  
Fabriken, Spitälern, Ki-  
nos usw. ist die zuver-  
lässige OERLIKON-Bat-  
terie. Sie bietet größte  
Sicherheit für einen  
störungsfreien Betrieb.



# HERMES

**HERMES-Schreibmaschinen**  
sind Spitzenprodukte  
der einheimischen Industrie.

**Formschönheit, Strapazier-  
fähigkeit und  
modernster Ausrüstungsgrad**  
sind nebst günstigen Preisen  
überzeugende Gründe  
für die Wahl einer **HERMES**

**Fünf Modelle stehen zur Wahl,**  
eines davon ist auch  
die **HERMES** für Sie.  
**Wir zeigen Ihnen gerne die**  
neuesten Modelle.

### **HERMAG**

Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Waisenhausstr. 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die  
deutschsprachige Schweiz.  
Vertreter für alle Kantone



## ZEVA Lötkolben

Konstruiert nach  
den Grundsätzen  
der Weichlöttechnik

- luftdicht eingegossenes Heizelement
- kein Durchbrennen bei Dauerbelastung
- lange Lebensdauer, max. Wirkungsgrad

Verlangen Sie unsern Prospekt Nr. 2

**Sauber + Gisin** Aktiengesellschaft

Zürich 8/34, Höschgasse 45, Tel. (051) 34 80 80

# Bigla

## 20%

mehr Platz  
im Aktenschrank



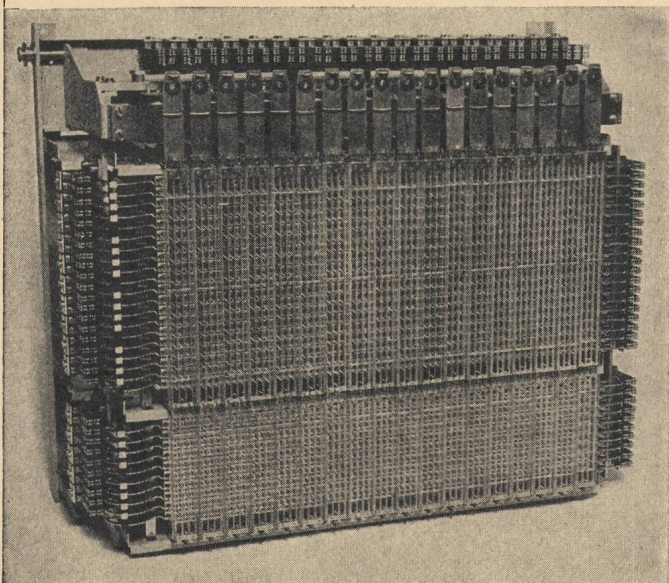
Dies ist möglich dank der geradezu ingeniösen Klappex-Erfindung. Die Schubladenfront klappt beim Herausziehen automatisch nach vorn, wodurch zusätzlicher Platz geschaffen wird. Dies ermöglicht, auf das Freilassen eines Spielraumes zum Mapensuchen zu verzichten. Die Schubladen können prall gefüllt werden.

BIGLER, SPICIGER & CIE. AG.  
Abteilung für Büro- und  
Betriebs-einrichtungen  
BIGLEN (BERN)

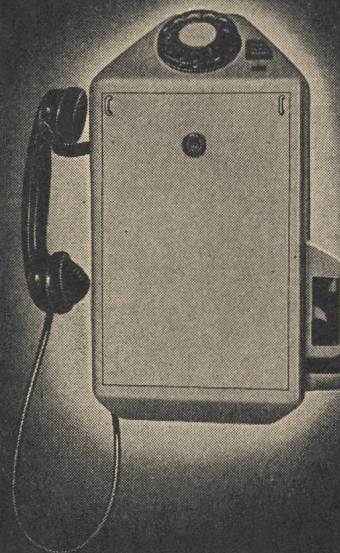
Verlangen Sie Spezialprospekte oder Vertreterbesuch.

## CHR. GFELLER AG.

Bern-Bümpliz und Flamatt



Kreuzwähler K 53



Münzautomaten

AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN

Telephon: (031) 4 27 45

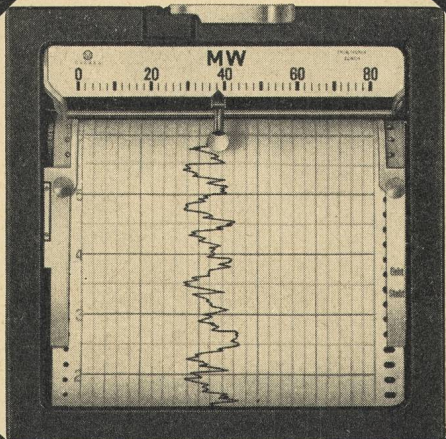




FERNSCHREIBER  
 TÉLÉIMPRIMEUR  
 TEDESCRIVENTE  
 TELETYPE

**AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)**

# Minireg



**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**

Minireg, das kleinste Registrierinstrument  
 Schreibbreite 100 mm, Frontrahmenabmessungen 144 × 144 mm

**GEBRÜDER SINGEISEN**  
**LIESTAL**


Schlosserei  Gegründet 1803

**EISENKONSTRUKTIONEN**

**AG. KUMMLER & MATTER**  
 Elektrische Unternehmungen  
**ZÜRICH 26**  
 Hohlstrasse 176 Tel. (051) 23 96 10

Zweigniederlassungen: Biel, Martigny, Aarau

**Kabel-Verlegungen**

 **Schleuderbetonrohre**  
**Kabelsteine, Kabelkanäle**  
**Kabelplatten**

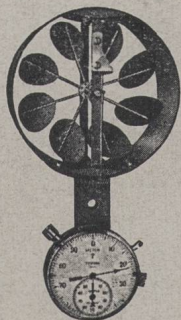
**KANDERKIES AG THUN**

**Nottaris & Wagner**  
 Eisengiesserei gegr. 1842  
**Oberburg-Burgdorf** Tel. (034) 23011

GRAUGUSS für Sicherungs-, Verteil- und Kabel-Kasten, Kabel-Endverschlüsse sowie für jeden andern Verwendungszweck.  
 Verteil- und Verbindungs-Schutzmuffen usw.,  
 heiss gefeuert



# STOPPANI



**AG., Könizstrasse 29, BERN**

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einsenkungsmesser, Klinometer, Telemeter, Wassermessflügel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrfachstecker, Widerstände

## Leitungsschnüre für Telefon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate  
Stöpselschnüre für Umschaltchränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für

**Frei- und Kabelleitungen**

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen

Telephon 2 35 33

Sicherungs- und Verteilkasten für Telefon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zoreisen- und Kabelschutzzeisen-Profile



**AG.  
WOHLEN (Aargau)**

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

Wenn Sie einen fahrbaren, leicht handlichen



## Industrie-Staubsauger

1-, 2- oder 3motorig

mit wirklich grosser Leistung und  
vielseitiger Verwendungsmög-  
lichkeit suchen, so verlangen Sie  
Prospekt und Vorführung bei

**Nilfisk AG., Zürich 1**

Limmatquai 94

Telephon (051) 34 53 50 / 51

## CORREX-Federdruckmesser

13 Messbereiche  
von 3—10 000 g



**HAAG-STREIT AG., LIEBEFELD**



**EISENBAU**

Schlosserei

**METALLBAU**

Massenartikel

**JOS. KAESER**

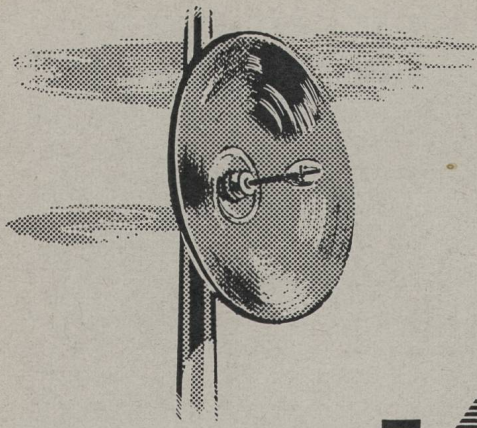
vorm. Jos. Kaeser-Hirt

**SOLOTHURN**

Telephon (065) 2 10 88



# Mikrowellen-Richtstrahlanlagen

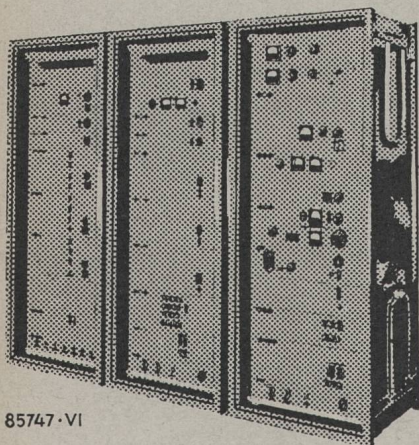


Eine erprobte und robuste Mikrowellenröhre mit garantierter hoher Lebensdauer gewährleistet grosse Betriebssicherheit des Senders.

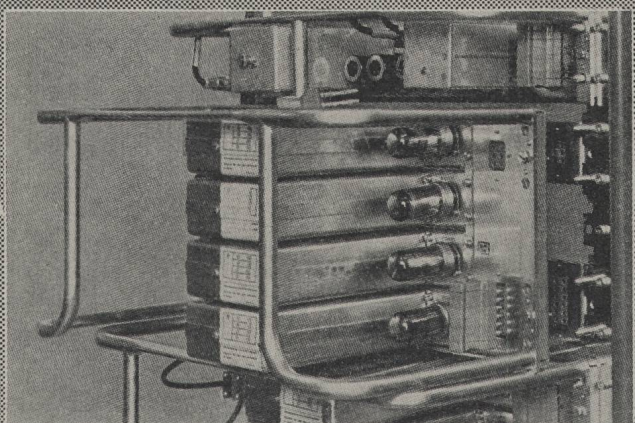
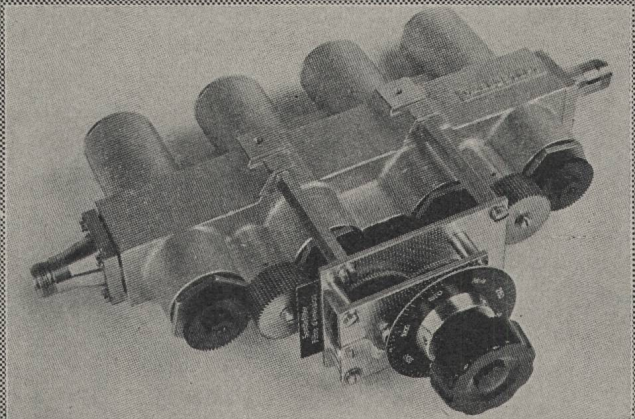
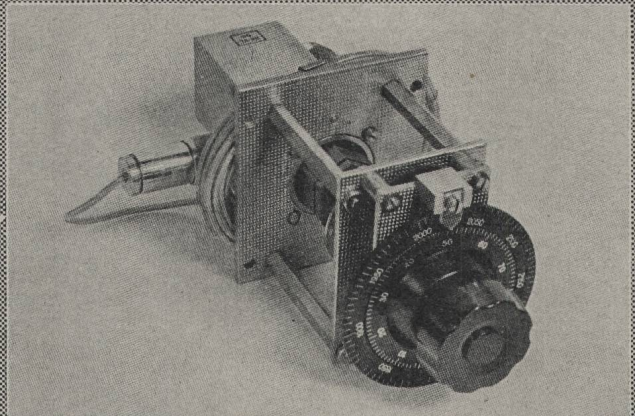
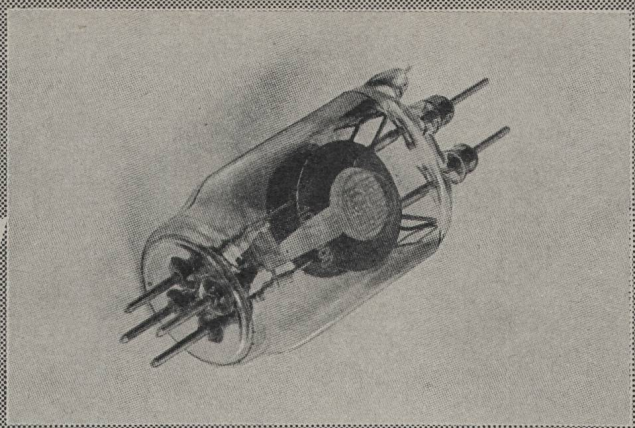
Präzisions-Wellenmesser mit direkter Frequenzablesung ermöglichen exakte Abstimmung der Sende- und Empfangsgeräte ohne Eichkurven.

Die Antennenfilter haben genauen Gleichlauf und werden durch einen Drehknopf mit frequenzgeeichter Skala eingestellt

Die einzelnen Chassis sind ohne elektrische Nachregulierung leicht austauschbar • Bewährte Spezialstecker sichern einwandfreie Kontaktgabe



85747-VI



**AG. Brown, Boveri & Cie.**  
Baden (Schweiz)

**BROWN  
BOVERI**